

編集・発行：北海道中国帰国者支援・交流センター
〒060-0002

札幌市中央区北2条西7丁目1番地
北海道社会福祉総合センター

(かでの 2・7) 3階

TEL : 011-252-3411 / FAX : 011-252-3412

URL : <http://www.hokkaido-sien-center.jp/>

E-mail : Hokkaidocenter@dosityakyo.or.jp



一クラス紹介

中国帰国者日本語初級 I

中国帰国者1世及び配偶者を対象に、簡単な文字の読み書きや身近な物の名前を学習するクラスです。在籍している受講生は19名、平均年齢70.5歳、平均出席率85.1%、長期療養による欠席者を除く場合は94.5%、日本語クラスの中では断トツ1位!!

ほとんどの受講生は授業が始まる1時間前に登校し、予習したり、お互いの健康状態を確認したり、共通の趣味である「家庭菜園」の話をしてしています。授業が始まると真剣に先生の説明を聞き、メモを取り、積極的に質問をしています。受講生は「なかなか覚えられないが、勉強は楽しい、日本語が上手になりたい」と話していました。皆さんずっと元気で通い続けてほしいものです。



～～日本語会話練習～～

センターでは、今年度から日本語教室の受講生を対象に、ボランティアの方と日本語の会話練習を行っています。

6月26日、第2回日本語会話練習では、受講生8名とボランティアさん7名が参加し、「知り会おう」というテーマで会話をしました。

参加者からは「1時間あっという間に過ぎた、ぜひまた参加したい」との声がありました。



定着者向け生活学習クラスの工場見学

6月21日、今年1月札幌市に定着した樺太帰国者5名で「サツラク ミルクの郷」に行ってきました。

牧場の雰囲気そのままの牛舎や牛乳、バター、ヨーグルトなど乳製品の製造過程を見学した後、できたての牛乳を試飲しました。「やっぱり酪農家が大事に育てている牛から搾った牛乳は美味しいね」と言っていました。



にほん かていりょうりきょうしつ べんとうへん
日本の家庭料理教室 —お弁当編—

6月4日、1回目の料理教室を北ガスッキングスクールで
 開催しました。

今回は、「日本のお弁当」をテーマに、「牛肉のしぐれ煮巻き」、
 「高野豆腐とたけのこの炊き合わせ」、「アスパラの土佐和え」、
 「鮭の木の芽のみそ焼き」、「れんこんのはさみ揚げ」の5品を学びました。
 「牛肉のしぐれ煮巻き」がうまく巻けない方が多く、先生に手伝って
 もらいながら、上手に巻くことができました。美味しそうな料理がいっ
 ぱい詰まったお弁当をみんなで美味しく頂き、「ヘルシーで美味しい、
 家でも作ってみたい」と大満足でした。



にほん ごきょうしつでんごんぼん
日本語教室伝言板

後期（10月～）の日本語とパソコン教室の「通学課程募集要項」を8月下旬に発送
 しますので、受講を希望される方は早めにお申し込みください！



あたらしざいりゅうかんりせいど
新しい在留管理制度について

今年の7月から、新しい在留管理制度が施行されます。
 主な変更箇所は右のリーフレットの「ポイント1～ポイント
 4」になります。

法務省入国管理局のホームページでは、中国語やロシア
 語による説明も掲載していますので、ご確認ください。

日本に在留する
外国人の皆さん

**2012年7月9日(月)から
新しい在留管理制度がスタート!**

新しい在留管理制度はどういう制度なの？

- ポイント 1 「在留カード」が交付されます
- ポイント 2 在留期間が最長5年になります
- ポイント 3 再入国許可の制度が変わります
- ポイント 4 外国人登録制度が廃止されます

法務省入国管理局 <http://www.immi.mof.go.jp/immr.html>

よてい
7月～9月の予定

| | |
|-------------|--|
| 7月20日（金） | だい かいけんこううんどうきょうしつ 第4回健康運動教室 |
| 7月23日（月） | さくらんぼがりバスツアー |
| 7月29日（日） | だい かい しょうえいかい ちゅうごくえい が 第2回DVD上映会（中国映画） |
| 7月31日（火） | にほんごかいわれんしゅう 日本語会話練習 |
| 8月12日～20日 | にほんご きょうしつ なつやすみ 日本語&パソコン教室 夏休み |
| 8月17日（金） | だい かいけんこううんどうきょうしつ 第5回健康運動教室 |
| 8月20日（月） | だい かいりょうりきょうしつ 第2回料理教室 |
| 9月2日（日） | だい かい せんがー 第12回さっぽろ秧歌まつり |
| 9月18日（火） | だい かいけんこううんどうきょうしつ 第6回健康運動教室 |
| 9月23日（日） | だい かい しょうえいかい にほんえい が 第3回DVD上映会（日本映画） |
| 9月24日～10月6日 | にほんご きょうしつ あきやすみ 日本語&パソコン教室 秋休み |

へん しゅう こう き
編集後記

あつ ひ つつ
 暑い日が続いていますが、
 みな たいちよう
 皆さんの体調はいかがです
 か？

センターでは、バスツアー
 などの交流事業を計画して
 いますので、是非お誘い合
 わせのうえ、ご参加くださ
 い！！